



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2018 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 995 820 668  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: STADLER BUSSNANG AG  
Forretningsadresse: Skogliveien 4  
3047 DRAMMEN

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2018 - 31.12.2018

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Falk Plathe  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 18.06.2019

### Grunnlag for avgivelse

År 2018: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2017: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2018

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 06.09.2020



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Annen driftsinntekt		25 374 678	10 818 228
<b>Sum inntekter</b>		<b>25 374 678</b>	<b>10 818 228</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		15 742 849	1 973 439
Lønnskostnad	3	8 113 015	7 964 990
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	1	9 622	9 622
Annen driftskostnad	3	501 517	454 092
<b>Sum kostnader</b>		<b>24 367 002</b>	<b>10 402 143</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>1 007 675</b>	<b>416 086</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		2 839	8 119
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>2 839</b>	<b>8 119</b>
Annen rentekostnad			1 100
<b>Sum finanskostnader</b>			<b>1 100</b>
<b>Netto finans</b>		<b>2 839</b>	<b>7 019</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>1 010 514</b>	<b>423 105</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	5	232 796	101 118
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>777 718</b>	<b>321 987</b>
<b>Årsresultat</b>	4	<b>777 718</b>	<b>321 987</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>777 718</b>	<b>321 987</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>777 718</b>	<b>321 987</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer til/fra annen egenkapital		777 718	321 987
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>777 718</b>	<b>321 987</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	1	33 296	42 918
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>33 296</b>	<b>42 918</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>33 296</b>	<b>42 918</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		39 654 144	21 906 036
<b>Sum fordringer</b>		<b>39 654 144</b>	<b>21 906 036</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		643 543	8 852 397
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>643 543</b>	<b>8 852 397</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>40 297 688</b>	<b>30 758 433</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>40 330 983</b>	<b>30 801 351</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		777 718	321 987
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>777 718</b>	<b>321 987</b>
<b>Sum egenkapital</b>	4	<b>777 718</b>	<b>321 987</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		1 028 635	2 066
Betalbar skatt	5	232 796	101 118
Skyldige offentlige avgifter		37 722 254	29 890 525
Annen kortsiktig gjeld		569 580	485 655
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>39 553 266</b>	<b>30 479 364</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>39 553 266</b>	<b>30 479 364</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>40 330 983</b>	<b>30 801 351</b>



# Årsregnskap 2018

## Stadler Bussnang Ag

Org.nr.: 995 820 668



## Revenue statement

### Stadler Bussnang Ag

<b>Operating income and operating expenses</b>	<b>Note</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>
Other operating income		25 374 678	10 818 228
Total operating income		<u>25 374 678</u>	<u>10 818 228</u>
Cost of materials		15 742 849	1 973 439
Personnel expenses	3	8 113 015	7 964 990
Depreciation of operating and intangible assets	1	9 622	9 622
Other operating expenses	3	501 517	454 092
Total operating expenses		<u>24 367 002</u>	<u>10 402 143</u>
Operating profit		<u>1 007 675</u>	<u>416 086</u>
<b>Financial income and expenses</b>			
Other interest income		2 839	8 119
Other interest expenses		0	1 100
Net financial items		<u>2 839</u>	<u>7 019</u>
Operating result before tax		1 010 514	423 105
Tax on ordinary result	5	232 796	101 118
Ordinary result after tax		<u>777 718</u>	<u>321 987</u>
Annual net profit	4	<u>777 718</u>	<u>321 987</u>
<b>Brought forward</b>			
Allocated to other equity		777 718	321 987
Net brought forward		<u>777 718</u>	<u>321 987</u>



## Balance sheet

Stadler Bussnang Ag

Assets	Note	2018	2017
<b>Fixed assets</b>			
<b>Tangible assets</b>			
Equipment and other movables	1	33 296	42 918
Total tangible assets		<u>33 296</u>	<u>42 918</u>
<b>Financial fixed assets</b>			
Total fixed assets		<u>33 296</u>	<u>42 918</u>
<b>Current assets</b>			
<b>Debtors</b>			
Other short-term receivables		39 654 144	21 906 036
Total receivables		<u>39 654 144</u>	<u>21 906 036</u>
<b>Investments</b>			
Cash and bank deposits		643 543	8 852 397
Total current assets		<u>40 297 688</u>	<u>30 758 433</u>
Total assets		<u>40 330 983</u>	<u>30 801 351</u>

**Balance sheet**

## Stadler Bussnang Ag

Equity and liabilities	Note	2018	2017
<b>Retained earnings</b>			
Other equity		777 718	321 987
Total retained earnings		<u>777 718</u>	<u>321 987</u>
Total equity	4	<u>777 718</u>	<u>321 987</u>
<b>Liabilities</b>			
<b>Provisions for liabilities</b>			
<b>Other long-term liabilities</b>			
<b>Current debt</b>			
Trade creditors		1 028 635	2 066
Tax payable	5	232 796	101 118
Public duties payable		37 722 254	29 890 525
Other current debt		569 580	485 655
Total current debt		<u>39 553 266</u>	<u>30 479 364</u>
Total liabilities		<u>39 553 266</u>	<u>30 479 364</u>
Total equity and liabilities		<u>40 330 983</u>	<u>30 801 351</u>

Switzerland, 18.06.2019  
The board of Stadler Bussnang Ag

Falk Plathe

**STADLER**  
Cleverer Lösungen auf der Schiene  
Stadler Bussnang AG  
Skogliveien 4  
3047 Drammen



## **Regnskapsprinsipper**

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

### **Driftsinntekter og kostnader**

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs. at kostnader medtas i samme periode som tilhørende inntekter inntektsføres.

Foretaket fungerer som merverdiavgiftsrepresentant for det sveitsiske selskapet Stadler Bussnang AG. Transaksjoner knyttet til merverdiavgiftsrepresentasjonen er resultatført netto da dette ikke genererer overskudd for den norske avdelingen og fremgår således ikke av resultatregnskapet.

### **Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld**

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Enkelte poster er vurdert etter andre regler. Postene det gjelder vil være blant de postene som omhandles nedenfor.

### **Varige driftsmidler**

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er som hovedregel fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

### **Fordringer**

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

### **Skatt**

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 25 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.



## Note 1 Anleggsmidler

Type anleggsmiddel	Kontormask.	Sum
Anskaffelseskost 01.01.2018	388 693	388 693
Tilgang	0	0
Avgang	0	0
Anskaffelseskost 31.12.2018	388 693	388 693
Akkumulerte avskrivninger 31.12.2018	355 398	355 398
<b>Bokført verdi 31.12.2018</b>	<b>33 295</b>	<b>33 295</b>
Årets avskrivninger	9 622	9 622
Avskrivningssats	20 %	

## Note 2 Eierforhold og transaksjoner med hovedselskapet

Foretaket er norsk avdeling av det sveitsiske selskapet Stadler Bussnang AG, og fungerer som merverdiavgiftsrepresentant i Norge for det sveitsiske selskapet. Transaksjoner knyttet til merverdiavgiftsrepresentasjon er resultatført netto da de ikke genererer overskudd for den norske avdelingen, og fremkommer således ikke av avdelingens resultatregnskap.

## Note 3 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnader	2018	2017
Lønninger	6 174 139	6 185 325
Arbeidsgiveravgift	958 511	980 090
Pensjonskostnader	608 473	650 349
Andre ytelser	356 261	74 575
<b>Sum</b>	<b>8 097 384</b>	<b>7 890 339</b>

Gjennomsnittlig antall årsverk: 12

## Pensjonsforpliktelser

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

## Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar for 2018 utgjør kr 33 500.  
I tillegg kommer honorar for andre tjenester med kr 11 500.

## Note 4 Egenkapital

	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 01.01.2018	321 987	321 987
Uttak	-321 987	-321 987
Årets resultat	777 718	777 718
<b>Egenkapital 31.12.2018</b>	<b>777 718</b>	<b>777 718</b>



## Note 5 Skatt

<b>Årets skattekostnad</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	232 796	101 118
Endring i utsatt skattefordel	0	0
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>232 796</b>	<b>101 118</b>
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	1 010 514	423 105
Permanente forskjeller	0	0
Endring i midlertidige forskjeller	1 643	-1 777
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>1 012 156</b>	<b>421 327</b>
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	232 796	101 118
<b>Sum betalbar skatt i balansen</b>	<b>232 796</b>	<b>101 118</b>

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller:

	<b>2018</b>	<b>2017</b>	<b>Endring</b>
Varige driftsmidler	14 677	16 320	1 643
<b>Sum</b>	<b>14 677</b>	<b>16 320</b>	<b>1 643</b>
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	0	-16 320	-16 320
<b>Grunnlag for beregning av utsatt skatt</b>	<b>14 677</b>	<b>0</b>	<b>-14 677</b>
Utsatt skatt (22 % / 23 %)	<b>3 229</b>	<b>0</b>	<b>-3 229</b>



Til generalforsamlingen i Stadler Bussnang AG

## Uavhengig revisors beretning

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

#### Konklusjon

Vi har revidert **Stadler Bussnang AG**' årsregnskap som viser et overskudd på **NOK 777 718**. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2018, resultatregnskap, for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2018, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

#### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Adresse:  
Postb. 1942 Vikta  
0125 Oslo

Besøksadresse:  
Olav V's gate 6  
0161 Oslo

Telefon:  
+47 2193 9300

E-post:  
firma@partnerrevisjon.no

Nettside:  
www.partnerrevisjon.no

MEDLEM AV DEN NORSKE REVISJONSFORENING. INTERNASJONAL SAMARBEIDSPARTNER. WWW.INTEGRA-INTERNATIONAL.NET

Side 1 av 2



Uavhengig revisors beretning for Stadler Bussnag AG



Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av årsregnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon om årsregnskapet. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

## Uttalelse om øvrige lovmessige krav

### Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 18. juni 2019

PARTNER REVISJON DA

**Christian Hadler**  
Registrert revisor

Adresse:  
Postb. 1942 Vika  
0125 Oslo

Besøksadresse:  
Olav V's gate 6  
0161 Oslo

Telefon:  
+47 2193 9300

E-post:  
firma@partnerrevisjon.no

Nettside:  
www.partnerrevisjon.no